



# A MESSAGE FROM THE NEW YORK CITY COUNCIL

# DACA RENEWAL UPDATE

On January 13, 2018, the U.S. Department of Homeland Security (DHS) complied with a recent federal court order and announced that certain current or previous DACA holders may now renew or reapply for deferred action and work authorization through the Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) program.

You may qualify to [renew](#) your DACA through the standard renewal process if:

- You previously received DACA and it expired on or after September 5, 2016.  
OR
- Your current DACA grant expires in the next 180 days.

You may qualify to [re-apply](#) for DACA by submitting a new initial application if:

- You previously received DACA and it expired before September 5, 2016.  
OR
- Your DACA was terminated at any time.

### **IMPORTANT:**

- Individuals who have never had DACA are not eligible to apply!
- DHS is not accepting Advanced Parole applications for DACA registrants.
- The window to submit applications may be limited so those interested in renewing or re-applying for DACA are encouraged to seek trusted legal advice and prepare their application materials as soon as possible.

**Full details and instructions are available on the U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) website:** <https://www.uscis.gov/humanitarian/deferred-action-childhood-arrivals-response-january-2018-preliminary-injunction>

### **AVOID SCAMS AND UNAUTHORIZED SERVICE PROVIDERS!**

Only a licensed attorney or U.S. Department of Justice Accredited Representative may give you immigration legal advice or assistance. Obtaining services from an unauthorized provider could put you at greater risk of negative immigration consequences or fraud.

For referrals to trusted legal services providers you can:

- **Call 311** and say “ActionNYC” or “immigration” to schedule an appointment.
- **Call the Office of New Americans (ONA) hotline: 1-800-566-7636** for referrals to community organizations and free legal clinics such as the City Council’s Key to the City events.
- Call trusted community organizations directly, including those that provide free legal services through City Council initiatives. **Contact information can be found in the City Council’s Immigrant Resource Guide, available at:** <https://council.nyc.gov/immigrant-resources/>



# UN MENSAJE DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

## MISE À JOUR DE RENOUVELLEMENT DE DACA

Le 13 janvier 2018, le Département de la Sécurité Intérieure (DHS) des États-Unis s'est conformé à une récente ordonnance de la cour fédérale et a annoncé que certains détenteurs actuels ou passés de DACA peuvent maintenant renouveler ou présenter une nouvelle demande par le biais du programme Action différée pour les arrivées d'enfants (DACA).

Vous pouvez être autorisé à **renouveler** votre DACA par le processus de renouvellement standard si:

- Vous avez déjà reçu le DACA et il a expiré le 5 septembre 2016 ou après.  
OU
- Votre subvention DACA actuelle expire dans les 180 jours suivants.

Vous pouvez être admissible de **réappliquer** à DACA en soumettant une nouvelle demande initiale si:

- Vous avez déjà reçu le DACA et il a expiré avant le 5 septembre 2016.  
OU
- Votre DACA a été résilié à tout moment.

### **IMPORTANT:**

- Les personnes qui n'ayant jamais eu de DACA ne sont pas éligibles!
- Le DHS n'accepte pas les demandes de Libération Conditionnelle Avancée pour les inscrits DACA.
- La fenêtre de soumission des demandes peut être limitée. Ceux qui souhaitent renouveler ou réappliquer à DACA sont encouragés à obtenir des conseils juridiques de confiance et de préparer leurs documents de demande dès que possible.

**Les détails complets et les instructions sont disponibles dans le site Internet des Services d'Immigration et de Citoyenneté (USCIS):** <https://www.uscis.gov/humanitarian/deferred-action-childhood-arrivals-response-january-2018-preliminary-injunction>

### **ÉVITER LES ESCROQUERIES ET LES FOURNISSEURS DE SERVICES NON AUTORISÉS!**

Seul un avocat agréé ou un représentant accrédité du ministère de la Justice des États-Unis peut vous donner des conseils ou de l'aide juridiques en matière d'immigration. L'obtention de services auprès d'un fournisseur non autorisé pourrait vous exposer à un plus grand risque de conséquences négatives en matière d'immigration ou de fraude.

Pour les références aux fournisseurs de services juridiques fiables, vous pouvez:

- **Appeler le 311** et dis «ActionNYC» ou «immigration» pour fixer un rendez-vous.
- **Appeler la ligne d'assistance du Bureau des Nouveaux Américains (ONA) au 1-800-566-7636** pour les renvois aux organismes communautaires et aux cliniques juridiques gratuites comme Clé de la ville: Journée de ressources pour la famille du Conseil Municipal.
- Appeler directement les organisations communautaires de confiance, y compris celles qui fournissent des services juridiques gratuits dans le cadre des initiatives du Conseil Municipal. Les informations de contact peuvent être trouvées dans le Immigrant Resource Guide du Conseil Municipal, disponible à: <https://council.nyc.gov/immigrant-resources/>